

Sublicenčná zmluva
(ev. č. SCD 18/2025/AH)
§ 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
medzi

Názov: Slovenské centrum dizajnu
Právna forma: Príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
Sídlo: Jakubovo nám. č. 12, 814 99 Bratislava
IČO: 00699993
DIČ: 2020831329
V mene ktorého koná: Mgr. art. Maroš Schmidt, riaditeľ
Kontaktná osoba: Gabriela Rybáriková, gabriela.rybarikova@scd.sk,
(ďalej len „SCD“)

a

Názov: Mesto Turzovka
Právna forma: mesto
Sídlo: Stred č. 178, 023 54 Turzovka
IČO: 00314331
DIČ: 2020553315
V mene ktorého koná: JUDr. Ľubomír Golis, primátor
Kontaktná osoba: Mgr. Agáta Machovčáková, redaktor@turzovka.sk,
(ďalej len „mesto“)

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok SCD udeliť mestu súhlas na použitie audiovizuálneho diela o Miroslavovi Cipárovi, ktoré je uvedené na internetovej stránke <https://www.youtube.com/watch?v=J-juDldIGKU&list=PLElggIcAFTCgu3F6c7Is3ETjdAxKWidiD&index=10>, <https://www.youtube.com/watch?v=UdhKxmD8jdo&t=26s> (ďalej len „dielo“) v rozsahu špecifikovanom v článku II (ďalej aj „sublicencia“) a záväzok mesta použiť sublicenciu v rozsahu uvedenom v článku II a uviesť SCD ako partnera výstavy uvedenej v čl. II ods. 1 písm. a) na všetkých printových a online materiáloch k výstave a v priestoroch výstavy v rozsahu osobitne dohodnutom zmluvnými stranami po uzatvorení tejto zmluvy.

Čl. II

Sublicencia

(1) SCD týmto udeľuje mestu túto bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie diela na území Slovenskej republiky na dobu nevyhnutnú k naplneniu účelu poskytnutej sublicencie v tomto vecnom rozsahu:

- a) premietnutie diela verejnosti na vernisáži k výstave „Pocta Miroslavovi Cipárovi“, ktorá sa uskutoční vo výstavných priestoroch Centrum Palatinum v Turzovke 15. 8. 2025 o 17:00 hod. (výstava bude trvať od 15. 8. 2025 do 31. 12. 2025),
- b) použitie krátkych častí diela ich zapracovaním do audiovizuálneho záznamu z vernisáže, ktorý vyrobí Turzovská televízia (ďalej len „AVZ z vernisáže“),

c) zverejnenie častí diela zapracovaných v AVZ z vernisáže na youtube, sociálnych sieťach mesta a v programovej službe káblovej televízie mesta.

(2) Mesto nie je oprávnené udeliť ďalší súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej sublicencie, ani sublicenciu postúpiť.

(3) Ak mesto poruší rozsah sublicencie uvedenej v odseku 1 alebo obmedzenie uvedené v odseku 2, je povinné na výzvu SCD zaplatiť SCD zmluvnú pokutu vo výške 1000,-EUR za každé porušenie rozsahu sublicencie alebo obmedzenia. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok SCD na náhradu škody.

(4) Ak mesto poruší rozsah sublicencie uvedenej v odseku 1 alebo obmedzenie uvedené v odseku 2, SCD je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

(1) Na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú v tejto zmluve osobitne uvedené, sa použijú najmä ustanovenia Autorského zákona a ostatných relevantných právnych predpisov.

(2) Túto zmluvu je možné meniť na základe písomných očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú účinnosť deň nasledujúci po ich zverejnení v zmysle odseku 5.

(3) Zmluvné strany po prečítaní ustanovení tejto zmluvy vyhlasujú, že zneniu zmluvy rozumejú, zmluva je zmluvnými stranami vykonateľná a na znak súhlasu s celým jej obsahom zmluvu podpisujú.

(4) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden pre SCD a jeden pre mesto.

(5) Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. SCD zverejní túto zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky na www.crz.sk (ďalej len „CRZ“). Táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ (§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka). Ak sa do troch mesiacov od uzavretia tejto zmluvy táto zmluva nezverejní, platí, že k uzavretiu tejto zmluvy nedošlo (§ 47a ods. 3 Občianskeho zákonníka).

V Bratislave 5.6.2025

V Turzovke 16.6.2025